

# TD-IHK

► *TÄTIGKEITSBERICHT 2019*



# INHALT

---

## Allgemeines

1. Vorstand
2. Rechnungsprüfer
3. TD-IHK Team

## Aktivitäten und Veranstaltungsreihen

1. Türkisch-Deutscher Wirtschaftsdialog
2. Empfang von Delegationen aus der Türkei
3. Teilnahme an der JETCO Investorenrunde
4. Mitgliedertreffen / Meet and Greet
5. TD-IHK Businessfrühstücke
6. Arbeitskreise
7. Round-Table Veranstaltungen
8. Türkei Reisen
9. Diverse Veranstaltungen



## 1. Vorstand

Der Vorstand der TD-IHK besteht aus folgenden Mitgliedern:

### Präsident der TD-IHK:

- Rolf A. Königs, AUNDE Group

### Vizepräsident der TD-IHK:

- Mehmet Eskiyan, TOBB

### Vorstandsmitglieder:

- Julia Arnold, DIHK
- Dr. Alexander Winkler, Deutsche Bank AG, Schatzmeister
- Oktay Erciyaz, Trenkwalder Group AG
- Süreyya Inal, Inal Consulting
- Bahattin Kaya, Kaya Touristik GmbH
- Muhammet Yıldız, Odelo GmbH
- F. Orkan Falay, Turkish Airlines

### Stellvertretende Vorstandsmitglieder:

- Dietrich Eickhoff, Dürkopp Adler AG
- Aleksandar Medjedovic, Mundus Novus Group
- Bora Öztelcan, Norm Fasteners GmbH
- Mehmet Kocagöl, Kocagöl GmbH
- Sami Murat Ertunç, YADEX International GmbH

In dem Zeitraum zwischen der 13. und 14. ordentlichen Mitgliederversammlung fanden insgesamt 5 ordentliche Vorstandssitzungen statt:

Vorstandssitzung Nr.	Datum	Ort
89.	16.11.2018	Frankfurt/Main
90.	07.02.2019	Stuttgart
91.	14.06.2019	Düsseldorf
92.	12.09.2019	Hannover
93.	29.11.2019	Berlin



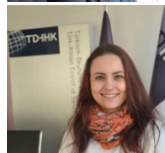
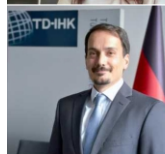

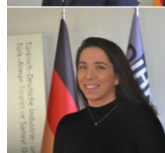
## 2. Rechnungsprüfer

Rechnungsprüfer der TD-IHK sind Frau Hera Kohnert von PricewaterhouseCoopers GmbH, Frau Halime Coşkun von AYTEX Textil-Vertriebs GmbH und Herr Dilhan Görgün von Orpedo Germany GmbH.

### 3. TD-IHK Team

Zum 30.11.2018 endete das Arbeitsverhältnis von Sevgi Kalaycı, zum 30.09.2019 endete das Arbeitsverhältnis von Gökçe Dursun Çolak und zum 31.10.2019 endeten die Arbeitsverhältnisse von Selçuk Kılıç und Gamze İşçi (alle genannten Personen waren als Referenten / Referentinnen tätig). Als Referenten / Referentinnen sind nunmehr Özge Yüksel Ertuş (15.07.2019), Dr. Fidel Aksoy (02.09.2019) sowie Gökçen Şimşek–Nar und Oğulcan Öztürk, LL.M. (beide seit 01.11.2019) bei der TD-IHK tätig.

Zum 29.11.2019 besteht das Team der TD-IHK aus folgenden Mitarbeiter/-innen:

	<b>Okan Özoglu</b> Geschäftsführer
	<b>Nalan Yetim</b> Stellv. Geschäftsführerin
	<b>Özge Yüksel-Ertuş</b> Referentin
	<b>Dr. Fidel Aksoy</b> Referent für Presse- und Öffentlichkeitsarbeit
	<b>Oğulcan Öztürk, LL.M.</b> Referent
	<b>Gökçen Şimşek Nar</b> Referentin

Seit der 13. Ordentlichen Mitgliederversammlung (September 2018) hat die TD-IHK in Zusammenarbeit mit verschiedenen Institutionen mehr als 30 Veranstaltungen organisiert. Beispielhaft finden sich auf den folgenden Seiten detailliertere Informationen.

## 1. Türkisch-Deutscher Wirtschaftsdialog

Im Anschluss an die 13. Ordentliche Mitgliederversammlung im Jahr 2018 fand der Türkisch-Deutsche Wirtschaftsdialog in den Räumen des DIHK statt.

Die Bedeutung der türkisch-deutschen Wirtschaftsbeziehungen wurde mit Beiträgen hochkarätiger Redner – unter ihnen der Botschafter der Republik Türkei Ali Kemal Aydın, DIHK Präsident Dr. Eric Schweitzer und TOBB-Präsident M. Rifat Hisarcıkıoğlu – unterstrichen. In dem anschließenden Panel „Unternehmen im Dialog“, stand der Erfahrungsaustausch über das Türkeigeschäft im Mittelpunkt. Thema war unter anderem die strategische Investitionsplanung im Zuge der aktuellen wirtschaftlichen Lage in der Türkei. Mit namhaften Impulsgebern, unter ihnen Steven Young (CEO Bosch Turkey & MiddleEast, DEIK / Turkey-Germany Business Council Chairman), Alpaslan Çakar (T.C. Ziraat Bankası A.Ş., stellv. Generaldirektor), Atilla Özkul (Geschäftsführer DEICHMANN Türkei), Bora Öztelcan (Country Manager, Norm Group Turkey) und Rolf A. Königs (CEO AUNDE Group) war das Panel prominent besetzt.



## 2. Empfang von Delegationen aus der Türkei

Die TD-IHK hat auch in diesem Jahr zahlreiche Delegationen aus der Türkei empfangen. So begrüßte die Kammer unter anderem Industrie- und Handelskammern der Regionen Bursa, İnegöl, Gaziantep, Ankara und Manisa. Die Gäste wurden von Geschäftsführer Okan Özoğlu empfangen. Er hob die Wichtigkeit der türkischen KMU's, sowie deren Besuche von Messen in Deutschland hervor. Weiterhin wies er auf die Bedeutung der Mitgliedskammern- und börsen für die globale Wettbewerbsfähigkeit der türkischen Wirtschaft hin. Zudem präsentierte er die Tätigkeitsfelder der TD-IHK und informierte die Delegationsteilnehmer zu Investitions- und Kooperationsmöglichkeiten sowie über den aktuellen Stand bezüglich der bilateralen Wirtschaftsbeziehungen.

Im Rahmen der Innotrans Messe organisierte die TD-IHK eine B2B Veranstaltung in Kooperation mit dem Verband der Bahnindustrie (VDB) und dem Anatolischem Cluster für Schienensysteme (ARUS) sowie den jeweilig angebundenen Unternehmen.

Im Rahmen der TechTextil Messe in Frankfurt wurde in Kooperation mit dem Verband der Ägäischen Exporteure (EIB) ein B2B-Treffen mit deutschen und türkischen Unternehmern aus dem Bereich der technischen Textilien organisiert. Außerdem empfing die TD-IHK die White Goods Supplier Association (BEYSAD) in ihren Räumen, die sich im Rahmen der IFA Messe in Berlin befand und organisierte eine Informationsveranstaltung zum Thema Industrie 4.0 und Digitalisierung unter Mitwirkung von Vertretern der Siemens AG und des Fraunhofer Instituts. In Kooperation mit der IK Gaziantep organisierte die TD-IHK ein B2B-Treffen im Rahmen der K-Messe in Düsseldorf.



### 3. Teilnahme an der JETCO Investorenrunde

Am 21. August 2019 nahm der türkische Industrie- und Technologieminister Mustafa Varank, der sich im Rahmen der Deutsch – Türkischen Konferenz zum Thema “Künstliche Intelligenz” in Berlin befand, an der JETCO Investorenrunde teil.

DIHK Hauptgeschäftsführer Wansleben, der türkische Botschafter S.E. Aydın, TD-IHK Geschäftsführer Özoğlu, AHK Präsident Slevogt und AHK-Geschäftsführer Pahl diskutierten mit 20 deutschen Investoren über die aktuellen Investitions- und Handelsbedingungen in der Türkei.



### 4. Mitgliedertreffen / Meet and Greet

Die bundesweiten Mitgliedertreffen und Meet and Greet Veranstaltungen der TD-IHK fanden an folgenden Terminen in folgenden Städten statt:

- 16. November 2018 – Frankfurt am Main
- 07. Februar 2019 – Stuttgart
- 14. Juni 2019 – Düsseldorf
- 12. September 2019 – Hannover

Kammermitglieder und weitere UnternehmerInnen der jeweiligen Regionen zeigten reges Interesse an den Treffen. Im Rahmen dieser Treffen bekamen Mitglieder die Möglichkeit ihr Netzwerk zu erweitern und neue Kontakte zu schließen.



## 5. TD-IHK Business-Frühstücke

Die Veranstaltungsserie der Business-Frühstücke findet in regelmäßigen Abständen statt. Bisher fanden die Business-Frühstücke mit großer Teilnehmerzahl und regem Interesse statt.

Mit einer Kombination aus Information, Networking und entspanntem Frühstück, will die TD-IHK einen passenden Rahmen für den Austausch bieten, um in den Tag kommunikativ zu starten und neue Ideen zu generieren. An folgenden Terminen fanden die Treffen in den Räumlichkeiten der TD-IHK in Berlin statt:

- 12.11.2018
- 29.01.2019
- 26.03.2019
- 06.06.2019
- 04.09.2019
- 10.09.2019 – Mit der Teilnahme des türkischen Vizeaußenministers Faruk Kaymakci



## 6. Arbeitskreise

### Arbeitskreis Automobil- und Zuliefererindustrie

Der Arbeitskreis für die Automobil- und Zuliefererindustrie der TD-IHK bietet Akteuren dieser vielseitigen Branche eine Plattform für Informationen, Dialog und Kooperation. Die Arbeitsgruppe traf sich am 27.02.2019. Die Teilnehmer bekamen aktuelle Auskünfte über den Zuliefermarkt Türkei durch die Präsentation von Yusuf Arslan von der Gruppe Purchasing Turkey.



## Arbeitskreis Zoll

Der Zoll-Arbeitskreis unter Leitung von TD-IHK Mitglied Abdulkemim Kuzucu bietet den Interessenten eine Plattform, auf der sie aktuelle Entwicklungen im europäisch-türkischen Zollrecht verfolgen und sich mit Experten austauschen können. Die Arbeitsgruppe richtet sich an alle Interessierten, die Handel im Raum EU-Türkei betreiben. An folgenden Terminen fand der Arbeitskreis Zoll statt:

- 29.04.2019 – Berlin
- 27.09.2019 – Mainz



## Arbeitskreis Unternehmerinnen

Die TD-IHK hat es sich zum Ziel gesetzt, eine Plattform für Unternehmerinnen zu schaffen und sie bei ihrer unternehmerischen Entwicklung zu unterstützen. In diesem Zusammenhang soll ein Netzwerk von Unternehmerinnen aus Deutschland und der Türkei geschaffen und zu den Handelsbeziehungen zwischen der Türkei und Deutschland beigetragen werden. Der Arbeitskreis Unternehmerinnen der TD-IHK möchte Unternehmerinnen zu relevanten Themen wie Finanzierung, Unternehmensgründung, Fördermöglichkeiten und Digitalisierung informieren. In Kooperation mit dem VDU (Verband deutscher Unternehmerinnen) und der TOBB (Kammern- und Börsenunion der Türkei) fanden zwei Termine des Arbeitskreises statt.

- 04.-05.04.2019 – Antalya
- 18.10.2019 – Berlin

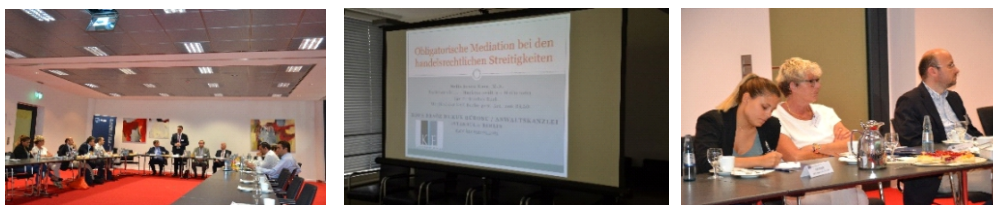




## 7. Round Tables

Die TD-IHK bietet den im türkisch-deutschen Wirtschaftsraum agierenden Unternehmen, Dienstleistern sowie allen Interessierten mit der Veranstaltungsreihe Round Table Recht & Steuern eine Informationsplattform für aktuelle, rechtliche und steuerliche Entwicklungen. Im Dialog mit unseren Experten werden im interaktiven Austausch, Antworten auf Fragen präsentiert, die im bilateralen Handel vorkommen. Neben der inhaltlichen Auseinandersetzung mit interessanten Fragestellungen bietet der Round Table Recht & Steuern auch eine Plattform zum Networking. Am folgenden Termin fand der “Round Table Recht & Steuern” statt:

- 02.04.2019 – Berlin



## 8. Türkei Reisen

Seit der letzten Mitgliederversammlung bereiste TD-IHK Geschäftsführer Okan Özoğlu dreimal die Türkei und einmal Nordzypern. Ziel dieser Reisen war es, die Beziehungen zu Mitgliedern zu vertiefen und durch die Vorstellung und Bekanntmachung der Kammer neue Mitglieder zu gewinnen. Die erste Reise fand im Zeitraum 01.10.2018 bis 05.11.2018 statt. Neben mehr als 30 Kammern und Börsen wurden auch 10 Großunternehmen (unter anderem Inci Holding, LC Waikiki und Yapı Merkezi) besucht. Im April 2019 fand die Reise nach Nordzypern statt. Unter anderem wurden die Entwicklungsagentur für Investitionen (YAGA), die Türkische Handelskammer Zypern (KTTO), die Türkische Industriekammer Zypern (KIBSO), sowie der Verein der zypriotischen Unternehmer besucht. Im Rahmen der zweiten Türkei Reise zwischen dem 17.06.2019 – 28.06.2019 wurden mehr als 10 Institutionen und Unternehmen, unter anderem der Verband der Ägäischen Exporteure (EIB), Norm Civata, BMC und TAYSAD (Automotive Suppliers Association of Turkey) besucht. Die letzte Türkei Reise für dieses Jahr fand vom 30.09.2019 – 04.10.2019 statt. Hierbei wurden vor allem Unternehmen besucht, die in Deutschland investierten.

## 9. Diverse Veranstaltungen

### Coaching und Effektive Kommunikation Workshop

Vom 23.02.2019-24.02.2019 veranstaltete die TD-IHK mit Mitglied und Coach Çiğdem Güven einen zweitägigen Workshop unter dem Titel “Coaching und effektive Kommunikation”. Inhalt waren folgende Themen: Achtsames und aktives Zuhören, Gewinn und Entwicklung verschiedener Perspektiven, Intuition, Brainstorming, Unterstützung, Ermutigung, Wertschätzung, Feedback, Unvoreingenommenheit, im Moment verbleiben, effektive Fragen stellen, Verdeutlichung, Abrundung. Die Teilnehmer erhielten am Ende des Workshops ein Teilnehmerzertifikat.

## AKTIVITÄTEN UND VERANSTALTUNGSREIHEN



### After Business Treff in Partnerschaft mit SUVLA

Am 12.03.2019 veranstaltete die TD-IHK in Kooperation mit SUVLA (türkischer Weinhersteller) ein Afterwork-Treffen. Rund 40 Gäste nahmen an diesem Treffen teil. Sie tauschten sich bei Finger-food und Wein über aktuelle Themen aus.



### Kick-Off Meeting des EU Projektes "Fresh Online"

Das Kick-Off Meeting in Kooperation mit der IHK Mersin und dem Unternehmen DIGITALGREEN SRL aus Italien zum EU Projekt "Fresh Online" fand zwischen dem 27.05.2019 – 29.05.2019 in Mersin statt.



### Gemeinsame Vorstandssitzung mit der AHK Türkei

Anlässlich des 25. Jubiläums der AHK Türkei reiste der TD-IHK Vorstand nach Istanbul und nahm an einer gemeinsamen Vorstandssitzung teil.



## Internationale Schiedsgerichtbarkeit und Mediation in Kooperation mit ISTAC (Istanbul Arbitration Center)

Am 2. November 2019 hielt Prof. Dr. Ziya Akinci, Vorstandsvorsitzender des Istanbul Arbitration Centers in den Räumlichkeiten der TD-IHK einen Vortrag über "Internationale Schiedsgerichtbarkeit und Mediation".



## Empfang der Interparlamentarischen Freundschaftsgruppe Türkei-Deutschland

Am 11. November 2019 empfing die TD-IHK eine Delegation der Interparlamentarischen Freundschaftsgruppe Türkei-Deutschland aus der Türkei, die unter Leitung ihres Vorsitzenden Akif Çağatay Kılıç angereist ist. Die Delegation traf sich mit UnternehmerInnen und tauschte sich zu unterschiedlichen wirtschaftlichen Themen aus.





## 14. Ordentliche Mitgliederversammlung und Jubiläum 15 Jahre TD-IHK, 29.11.2019

Im Jahr 2019 feierte die TD-IHK ihr 15-jähriges Bestehen nach der Eröffnung im Jahr 2004. Im Anschluss an die 14. Ordentliche Mitgliederversammlung fand ein besonderes Programm mit hochkarätigen Rednern, Empfang und musikalischem Begleitprogramm statt.

29.11.2019 | Botschaft der Republik Türkei | T.C. Berlin Büyükelçiliği

Türkisch-Deutsche Industrie- und Handelskammer  
Türk-Alman Ticaret ve Sanayi Odası

15 JAHRE | YIL  
TD-IHK

UNSERE PARTNER | PARTNERLERİMİZ

NRW INVEST  
Deutsche Bank DenizBank  
VakıfBank

PREMIUM MITGLIEDER | PREMIUM ÜYELER

H W O O B O S S I T A L C O N S T R U C T I O N M A S H I N E R Y t r e n k w a l d e r T U R K I S H A I R L I N E S

15:30 - 16:00

16:00

Offenes Buffet /  
Açık Büfe

### Programm / Program

Einlass / Empfang - Giriş / Karşılama

Ansprachen / Konuşmalar:

- Ali Kemal Aydın - Botschafter der Republik Türkei / T.C. Berlin Büyükelçisi
- TD-IHK Präsident / TD-IHK Başkanı
- Dr. Martin Wansleben - DIHK Hauptgeschäftsführer / DIHK Genel Sekreteri
- M. Rifat Hisarcıklıoğlu - TOBB Präsident / TOBB Başkanı
- Oliver Wittke - Parlamentarischer Staatssekretär BmWi und Türkei-Beauftragter, (a.D.) / Federal Ticaret ve Enerji Bakanlığı Eski Parlamenter Müsteşarı ve Türkiye Sorumlusu

Empfang mit live-act / canlı müzik Canan Uzerli &amp; Band



## Deutsch-Türkisches Kooperationsforum Maschinenbau, 05.12.2019

Das in Kooperation mit der Turkish Machinery organisierte Deutsch-Türkische Kooperationsforum Maschinenbau fand am 05. Dezember 2019 in den Räumlichkeiten der TD-IHK in Berlin statt. Bei dem Treffen, an dem mehr als 30 Gäste aus beiden Ländern teilnahmen, hatten die Teilnehmer die Möglichkeit sich über aktuelle Entwicklungen im bilateralen Maschinenbausektor zu informieren und Kontakte zu knüpfen. Unter den Gästen und Rednern waren unter anderem der Generalkonsul der Republik Türkei Rıfki Olgun Yücekök, die Vizepräsidentin von Turkish Machinery Sevda Kayhan Yılmaz, Leiter des Deutschland Office von Turkish Machinery Ahmet Yılmaz, General Manager von Festo Turkey Osman Türüdü, General Manager von Olbricht GmbH / Altınay Group Serhat Oran, Key Account Manager von YAĞMAKSAN Emre Ziypak und General Manager von YAĞMAKSAN Mustafa Yağlı.

# PREMIUM MITGLIEDER PREMIUM ÜYELER

ALTYILDIZ CLASSICS

**AC&CO.**  
EST. 1952



**ASKA**  
HOTELS  
ASKAGROUP

**HUGO BOSS**



Institut für  
Fach-und Führungskräfte®

**INAL CONSULTING**

**TAX & BUSINESS**

Berlin | Istanbul

**KIĞILI**  
1938

BENZERİ DEĞİL, ORJİNALİ

1968

**LEVENT B BÖREK**



**Togg**

**trendyol**



**TULPAR**



**TURKISH AIRLINES**

A STAR ALLIANCE MEMBER



**Vodafone  
Business Partner +**

Das Plus für Ihr Business